

?????????? ?? ??????????? ?? ???????????,

?????????? ???????????

????????

1 ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????
???????????? 79/1072/??? ?? ?????? ?? 6 ????????? 1979 ?????? ?? ?????????????????? ??
????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? —
????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????,
????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? (?? L 331, ??? 11;
????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????, 2007 ?., ????? 9, ??? 1, ??? 34, ?????????? ??-
????????? „????? ?????????????“).

2 ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ??????, E.ON Global
Commodities SE, ??-???? E.On Energy Trading SE (?????????? ??-????????? „E.ON“) ???????????,
????????????? ? ??????????, ? ?? ?????? ???????, Agen?ia Na?ional? de Administrare Fiscal? –
Direc?ia General? de Solu?ionare a Contesta?iilor (????????????? ?????????? ?? ??????????
????????????????????) ? Direc?ia General? a Finan?elor Publice a Municipiului Bucure?ti – Serviciul de
administrare a contribuabililor nereziden?i (????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??
????? ?????????? — ?????????? ?? ?????????????????????? — ?????????????????? ?????) (?????????? ??-?????????
„????????????? ??????“) ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????
(?????????? ??-?????????? „????“), ?????????? ?? ??????????? ??????????? ?? E.ON ??? ?????????? ???
?????????????????? ?? ?????? ?????????? ? ??????????.

????????? ????????

????????? ?? ??????

???????????? 2006/112/??

3 ??????????? 2006/112/?? ?? ??????? ?? 28 ????????? 2006 ??????? ?????????? ??????? ??????????
?? ?????????? ?????? ??????????????? ?????????? (?? L 347, ??? 1; ?????????????? ?????????? ?? ??????????????
?????, 2007 ?., ????? 9, ??? 3, ??? 7), ?????????? ? ????????????? 2007/75/?? ?? ??????? ?? 20
?????????? 2007 ?. (?? L 346, ??? 13, ?????????? ??-????????? „????????????????? ?? ???“), ? ?????????? ?
????? ?? 1 ??????? 2007 ?.

— ?????????????? ?????????? ??????????????????????

4 ?????????? ????? 15, ?????????? 1 ?? ?????????????????? ?? ??? ?? ??????? ?? ???
?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????.

5 ??? 38 ?? ?????????????????? ?? ??? ??????:

„1. ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ???, ???
?? ?????????????????????? ?? ?????????[?????????] ?????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????,
????????? ?????????????????????????? ?????? ? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ???
????????????? ?????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????, ??? ??? ?????????????? ?? ??????? ??????? ??
????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? — ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ???
????????????????? ?? ??????????????????.

2. ?? ?????? ?? ????????? 1 „????????[????????] ?????“ ????????? ?????????????????? ?????, ????? ????????? ????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?? ????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????????????? ? ??????????????“.

6 ?????????? ??? 39 ?? ?????????????? ??????????:

„? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ???, ??? ??????????????????, ?????? ?????? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ??? 38, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????, ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ??????“.

?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????, ??? ? ?????????????????? ?????? ?? ??????, ?? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????, ??????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ??????, ?? ? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????“.

— ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ???

7 ?????????? ??? 63 ?? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ??? ?????? ??????????, ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????????.

8 ? ??? 193 ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????, ?? ??? ? ?????? ?? ?????? ?????????????????????? ????, ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ? ??????, ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????? ??? ? ??????????, ?????????? ? ????????? 194—199 ? 202 ?? ?????????????? ??????????.

9 ??? 195 ?? ?????????????? ?? ??? ??????:

„??? ?? ?????? ?? ?????? ????, ?????? ? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ??? ? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????, ?????????????? ? ????? 38 ??? [????] 39, ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ????, ?????? ?? ? ?????????????? ? ?????? ?????????? ??????“.

— ?????????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ???

10 ??? 168, ??? a) ?? ?????????????? ?? ??? ??????????, ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????, ?????? ?? ?????????, ? ?????????? ??????, ? ?????? ?????????? ?????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????, ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????, ?????????? ??? ?????? ?? ? ??? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????.

11 ? ??? 169, ??? ?) ?? ?????????????? ?? ??? ?? ??????, ?? ? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ??? 168 ?????????????????????? ??? ???? ?????? ?? ?????????? ?????????? ? ??? ???? , ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ?????????? ? ?????????????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??????, ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????, ??? ?? ?? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??????.

12 ???? 170 ?? ??????????? ?? ??? ?????? ?????????:

„????? ?????????????????? ???, ?????? ?? ??????? ?? ???? 1 ?? [???? ??????????] ? ????
171 ?? ??????????? ?????????? ?? ?? ??????????? ? ?????????? ??????, ? ?????? ?????????
????? ? ?????? ??? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????????? ? ??, ??? ???? ?? ???????
????????????????? ?? ??? ??, ?????????? ??????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
?????????:

?) ?????, ????????? ? ??? 169;

?) ?????, ?? ?????? ??????? ? ?????? ??????????? ?? ?????? ? ?????????????? ? ??????
194—197 ??? ??? 199“.

13 ???? 171, ????????? 1 ?? ?????????????? ?? ??? ?? ??????? ?????:

„??? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ???, ?????? ?? ?? ??????????? ? ??????????
?????, ? ?????? ?????????? ??????? ? ?????????? ?? ??????? ???????, ?????????? ?? ?????????? ?
??, ?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????? ? ?????????????? ? ??????????
????????? ?? ???????????, ?????????? ? [???? ??????????].

????????????????????? ???, ?????????? ? ??? 1 ?? [???? ??????????], ??? ?? ?????? ??
?????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ???, ?????? ?? ??
????????????? ? ?????????????? ??????? ??????, ?????? ? ?????????? ??????, ? ?????? ??
????????? ??????? ? ?????????? ?? ??????? ???????, ?????????? ?? ?????????? ? ??, ?? ??? ??
????????????? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ???, ??????????? ?????????? ???????
194—197 ??? ??? 199 ??? ?????? ?? ??“.

????? ???????????

14 ???? ?????????? ? ?????????, ??????? ?? 1 ????? 2010 ?, ?? ????????? 2008/9/?? ??
?????? ?? 12 ????????? 2008 ?????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??????? ??
????????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????, ??????????? ? ??????????
2006/112/??, ?? ?????????????????????? ???, ?????????????? ? ?????????? ?????? ??
??????????????????, ?? ??????????? ? ?????? ??????? ?????? (?? L 44, ??? 23 ? ?????????? ? ?? L
249, 2012 ?, ??? 15). ??????? ?????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????? ??????,
???? ?????????????? ?? ??? ??????????, ?????? ? ??? ? ??? ?? 31 ????????? 2009 ?, ?
????????????? ?? ??.

15 ???? 1 ?? ??? ??????????? ?????????? ?????????:

„? ?????? ?? ??????????? ?????????? „????????[?????????] ???, ?????? ? ? ??????????? ??
????????????? ?? ?????????“ ?????????? ???, [...] ?????? [...] ?? ? ?????????????? ? ??? ??????
???? [? ?????? ?? ??????????] ???????, ??? ? [?????????? ??????, ?? ?????? ?? ??????????????
????????????? ??????], ???, ?????? ?? ?????????????? ?????? [????? ?? ?????????? ??????? ??
?????????? ??????], ? [????????????????] ?? [????????? ?????????????] ? ?????? [...] ?? ?
?????????????? ? ??? ?????? ?????? ?? ?????? [? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????
????????????? ? ?????? ??????]:“.

16 ????????? ??? 2 ?? ??? ??????????? ?????? ??????? ?????? ?????????????????? ?? ??????
????????????????????? ???, ?????? ? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????, ?? ?
????????????? ? ?????? ?????????? ??????, ? ??? ??????????, ??????????? ? ??? ??????????,
?????? ?? ??, ?????????? ?? ? ?????? ?????? ?? ??????? ??????????, ?????????????? ?? ??
????? ?????????????????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????, ?????????? ??? ?????? ??

?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????, ????????? ? ??? 169, ????? ?) ??
????????????? ?? ???.

17 ? ??????? 3 ? 4 ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ???????, ????? ?????? ??
????? ?????????? ?? ?????????????????? ????, ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??
????????? ???.

18 ?????????? ??? 6 ?? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????????????????? ????, ?????????? ? ??? 2 ?? ??, ?????????? ? ?? ? ??????????????
????????????? ?????? ?????????????? ? ??????? 3 ? 4 ?? ?????????????? ??????????, ? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????????, ?? ?? ??
????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ???.

????????????? ??????

19 ????? ? 571/2003 ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? (Monitorul Oficial al României, ??? I,
? 927 ?? 23 ????????? 2003 ?, ??????? ??-???????? „????????? ??????“) ??????????????
????????????????? ?? ??? ? ??? ?????????????? ? ?????????????? ??????.

20 ??? 132, ?????? 1, ????? e) ?? ?????????? ??????, ?????? ?????? ? ?? ?????????? ?????????
? ?????? ?? ????? 38 ?? ?????????????? ?? ??, ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????, ?????? ????
????????????????????? ?????? ? ?????????? ??????? ?????????? ?????????.

21 ??? 150, ?????? 1, ????? d) ?? ?????????? ??????? ?????????????? ??? 195 ??
????????????????? ?? ??? ? ?????????????? ?????? ? ?? ?????????? ??????????, ?? ? ??????? ?? ??????????
?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??????, ?????????????? ?? ??????? ?? ??? ? ?????????,
?? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ? ?????????, ??? ???? ?? ? ?????????????????? ?? ???????
?? ??? ? ?????????, ?????????????????????????? ?????? ? ??????, ?????? ?? ???.

22 ??? 147 ter ?? ?????????? ???????, ?????????? „????????????????????? ?? ?????? ??
????????????????????? ?????, ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??? ? ?????????“,
????????????? ? ?????? 1, ????? ?), ?? ??? ?????????????, ?????????????? ? ?????????????????? ??
????????????, „????????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ????, ?????? ?? ?
????????????????? ?? ?????? ?? ??? ? ?????????“, ??? ?? ??? ?????????????????????? ?? ??????????
??????.

23 ??? 49, ?????? 3 ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ? 44 ?? 22 ?????? 2004 ?.
?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? (Monitorul
Oficial al României, ??? I, ? 112 ?? 6 ?????????? 2004 ?.) ? ?????????????? ??, ?????????????? ???
????????? ? ?????????? ?????????????????, ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????
????????, ?????? ???????:

„????????????????????????? ?????? ?? ??? 147 ter, ?????? 1, ????? a) ?? ?????????? ??????? ?
????????????????????? ?????, ?????? ? ?????????, ?????????? ? ?????? 1, ?? ? ?????????????????? ? ?? ?
????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ? ?????????? [...], ?? ? ?????????????? ? ????
????????????? ?????????? ? ?????????, ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????, ? ??????
? ?????? ??????? ?? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????, ? ?????????????? ??
?????????:

[...]

b) ?????????? ?? ?????? ?/??? ??????, ? ?????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????? ?? ??????,

? ????? ????? ?? ????????? ???????? ?/???? ?????????, ????????? ???? 150, ?????? 1, ????? [...] d) [...] ?? ????????? ??????“.

24 ????????? ???? 151, ?????? 3 ?? ????????? ??????, ? ???? ?? 31 ????????? 2006 ?., ?????????????? ? ????????? ?? ????????? ????????? ????????????????????? ???? , ?????? ?????????? ?????????? ????????? ?? ?????? ? ???? ?????????, ?? ?????? ????????????? ?? ?????????? ???? ????????? ?????????????? ? ????????????? ?????????? . ???? ????????????? ? ????????? ???? ?????? ? ????????????????????? ?? ????????? ???? ????????????????? ????.

?????? ? ? ????????? ?????????????? ? ????????????????? ???????

25 E.ON, ?????? ??????????? ?? ?????????? ?????? ?? ? . ????????? 2005 ?., ????????? ?????????? ? ?????????.

26 ?? ?? ????????? ??????????????, ????????? ?? ????????? ?????? ? ????????? ?????????? ? ????????? ?? ??????????????????????? ?? ????????? ???? ?????????????? ???? ?? 1 ?????? 2007 ? . ?? ????????????????????????? ???? , ????????????? ? ????????? ?? ????????? ?????????, E.ON ????????? SC Haarmann Hemmelrath & Partner Management Consulting SRL, ????????????? RSM Hemmelrath Consulting SRL (????????? ??-???????? „Haarmann“) ?? ???? ????????? ?????????????? ? ????????? . Haarmann e ????????????? ???? ?? ????????????? ?????? ??? ????????? ? ????????? ? ? ????????????????? ?? ?????? ?? ??? ? ?????????.

27 ? ??????????? ?? ?? ????????? ??????????????? ?? E.ON Haarmann ????????? ?????????? ? ????????? ?????????? ????????????? ???? . ? ????????? ?? 15 ????????? 2005 ? . ?? 31 ????????? 2006 ? . Haarmann, ? ??????????? ?? ?? ????????? ??????????????, ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? E.ON, ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????, ?? ?????? ?????? ????????? ?????????.

28 ??? ???? ??????????????? ?? ??????????? ?? ????????? ??????????????? ? ????????? ? ??????????????????????? ?? ????????? ???? ???? , ????????? ?? 1 ?????? 2007 ?., Haarmann ? ?????????????????? ??????????? ?? ????????? ?????????? ?? ?????? ?? E.ON. Haarmann ?????? ?????????????? ?? ????????????????? E.ON ? ?????????, ??-???????????? ???? ??????????? ???????.

29 ? ????????? ?? 1 ?????? ?? 31 ?????? 2007 ? . E.ON ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ???? ???? ? ?????? ?? 5 118 071 RON [????????? ???] ??? ?????? ?? ?????????, ?????????? ?? ??????????????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????????? ????????????? ???? , ? ????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????. ???? ???? ?? ?????? ??:

– 2 466 611 RON ??? ?? ??????????????? ?? ?????????? ????????????????????? ????????? ??????? ?? ??????????? ?? ???????,

– 2 612 888 RON ??? ?? ??????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ???????,

– 97 RON ??? ?? ????????????? ?????? ?

– 38 475 RON ??? ?? ??????????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????.

30 ? ??????????? ?? ?? ????????? ??????????????? ?? ? .ON ? ? ??? ?? ????????? ?????????????? ?? ???? , ??????????????? ?? ????????????? ???? , Haarmann ??????????? ?? ?????????? ?????? ???? ?????????? ???? , ??? , ?????? ? ?????????? 2007 ? . ?????? ?????????-????????????? ?? ??? ??????????? ?? ?????????? ???? , ??? , ??? ? ?????? 2007 ? .

31 ???? ?????????? ?? ????? ?????????-????????????? ?? Haarmann ? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? 19 ?????????? 2005 ?. ?? 31 ??????? 2007 ?.

32 ? ??????? ?? 21 ??? 2008 ?. ?????????? ??????? ?????????? ?????????????? ?? ????? ?? 5 118
071 RON ?????????? ?????????? ??????? ????? 1 ??????? 2007 ?. ?? ?????????? ?? ??????????, ??
????????? ????? 150, ??????? 1, ?????? d) ?? ?????????? ???????, ?????? ? ? ????? ?? 1 ???????
2007 ?., E.ON ????? ?? ?????? ??? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????,
?????? ??????????, ?? ?? ????? ?? ??????????? ? ?? ??????? ?? ?? ?????????????? ??????? ? ?????????,
????? ?? ?????? ????? ?????????????????? ????? ? ?? ?????????????? ?? ??????????????. ?????????????? ?? ?????,
????? ????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ??? ?????????? ? ?????????, ?????????? ??????????
????????????????? ????? ??????? ?? ??????????????? ?? ??? ?? ?????????????????????, ?????????????? ?? ???????
?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ????? 1 ??????? 2007 ?. ????? ????? ?? 1 ??????? 2007 ?.
????????????????? ?? ??????????? ?????????????????? ? ?????????? ? ?????????????????? ?? ????????? ? ???????
????????????????????? ????? ?? ??????????????? ????? ?????????? ??????????????.

33 ??? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????????? ??????? ?????????? ??? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ??? ?? ?. ??? 2008 ?.

????????? ?????????? ??????????????????

34 E.ON ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????. ????? ??????
????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??, E.ON ??????? ?????? ?? Curtea de Apel
Bucure?ti (????????????? ???, ?????????), ?????? ? ??????????. ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????
????????????????? ?? ?????????? ?? 5 118 071 RON ? ?????????? ? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?
????????????????? ?? E.ON.

35 ? ?????????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ??????? ?????? Înalta Curte de Casa?ie ?i
Justi?ie (?????????? ?????????????? ???) ??????? ?????????????? ?? Curtea de Apel Bucure?ti ? ?
????????? ?? 8 ?????????? 2011 ?. ?????????????????? ??????????? ?????????? ?? ?..ON ? ?????????? ?????????.
??? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ??? ??? ?? ?? ?????
????????????? ??????????? ?? ?????? ??????????.

????????? ?????????? ??????????????????

36 ????? ?????? ?? ?? ? ??????????? ?????????? ?? ??????????????? ?? ?????????????? ???????, ?? 30 ???
2008 ?. E.ON ??????? ??????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? 5 118 071 RON,
????????????????????? ?? ?? ?? ?????????????????? 2007 ?., ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????????, ?????? ? ??
????? 147 ter, ??????? 1, ?????? ?) ?? ??????????? ???????, ?????? ??? ?? ??? ?????????????????????? ? ?
????????????????? ??????.

37 ? ?????????? ?? 29 ??????? 2009 ?. ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????? ??
?????????????????????, ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ???????, ?????? ?????????? ??????????? ?? ???????
?? ??????? 2007 ?., E.ON ?? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? 147 ter, ??????? 1, ?????? a) ??
????????????? ???????, ?????? ?? ??? ?????????? ??????????????????????, ?? ?????????????????????? ??
????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????????????? ?????, ?????? ?? ??
????????????????????? ? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?? ??? ? ?????????, ???????
E.ON ? ??????????????? ????? Haarmann ?? ??? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ?
????????????????? E.ON ?????????????? ? ?????? ?????????????????? ?? ??????? ?? ??? ? ?????????.

38 ?????????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ??????????????, ?????
?????????????? ??????? ??-????????????? ?????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????
?????????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ??

?????? ?? ??? ?????, ????? ????? ????? ?? ??????????? ?? ??? ?? ????????????? ??????

39 E.ON ?????? ??? Curtea de Apel București ?????? ?????? ?????????? ?? 29 ?????? 2009
?, ????? ?????????? ?? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ???
?????????? ?? ?????????? ?????????, ?????????? ?????? ?????????????????????? ????? ?? ?????? ??
????? ?????????????? ? ?? ?????? ?? ?????? ??????????? ?? ?? ?????????????? ?? ??? ? ????????, ??
?? ????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ???. ?????????? ?????? ?? ??????????
?????????? ? ?????????????????? ?????? ?????????????? ????????????

40 ??? ?????? ?????????? Curtea de Apel București ?????? ?? ?????? ?????????????????? ? ??
????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????:

„1) ??? ?? ?????????????????????? ????? ? ??????? ?????????? ? ?????? ??????? ?? [...] ?????, ?
?? ? ???????, ?????? ? ??????????????? ?? ?????? ?? ?? ??????? ??????????????? ? ??????? ??
?????? ?? ?????????????????????? ????????????, ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????? ??
[...] ?????, ?? ?????? ?????????????? ????? „????????????????????? ?????, ?????? ?? ? ??????????? ?
?????????“ ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ????? 1 ?? [????? ?????????????]?

2) ??????????????? ?? ?????????????? ??????????????? ????? ?? ?? ?????? ??????????????? ??
?????? ?? ??, ?????????? ?? ? ?????????????????? ?? ????? 147 ter, ?????? 1, ?????? a) ??
????????? ??????, ??????????????? ??????????????? ?? [????] ??????????, ??????????????? ???????
?????? ??????? ?????????? ? ??????? 3 ? 4 ?? ?????? ??????????, ? ??? ??????????????
????????, ?????????? ?? ? ?? ?? ??????? ??????? ??????????????? ??????? ?? ?????? ?????? ??
????????????????? ?? ????? 6 ?? [????] ????????????

3) ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????? 3 ? 4 ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????????
????????????????? ?????????, ?????????? ????? ?? ?????? ??????????????? ?? ??????? ??????????? ?
????? ??????????? ??????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????, ?????? ?? ?
????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ????? 1, ?????????????? ?? ???????, ?
????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ??????????????????.

?? ?????????????????????? ?????????

41 ? ?????? ?? ???????, ?????? ?????? ?? ?? ??????????? ??????, ?????????????? ???????????
????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ??????????? ??????? ?? ??
????????? ? ??????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????, ?????? ? ?????????????? ?
????? ??????? ??????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ? ?????? ?????????? ??????, ??
????????? ?????????????????, ??????????????? ?? ?????? ?? ?? ? ?????? ?????? ???????, ?????? ?? ?????
????????????????????????? ????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ??????????
?????????????? ???????, ?? ?? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ???.

42 ? ?????? ??????????? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ????? 1 ?? ?????? ??????????? ?? ??????????
????????????? ?? ??????????????? ???????, ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????, ?? ?? ?????? ?? ??
??????, ?? ?????????????????????????? ????? ?? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?? ??
?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????? ????? 2 ?? ?????????????? ????????????. ??
????? ??????, ?????????????? ?????????????????????? ????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????
? ??????????? ??????, ? ?????? ?????? ?? ?? ??????? ?????? ??????????????????????. ?? ?????? ??????, ??
?? ?????? ?? ? ?????????? ? ?????? ??????? ?????? ??? ??????, ? ?????????????? ??
????????????????????? ?? ?????????????? ??????

43 ?????????????? ? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ????? 6 ?? ?????? ?????????????? ??????????? ??????
?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?????, ?????????? ? ????? 2 ?? ??, ??????? ? ??
? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????????????????, ?????????? ? ????????? 3 ? 4 ?? ??????????????

????????, ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??????
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????????? ?? ???.

44 ????? ?????????, ????????????? ? ????? 42 ?? ?????????????? ?????????, ?????? ?? ?????
?????????????.

?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????????????? ????????? ???????

45 ??????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????, ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????
?????, ??????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????? ??????
????????????????????? ????? ?? ?????????? ?????????????????, ?????????????????? ?? ?????? ?? ??? ? ??????
????????? ??????, ?? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ??????? ??
????????? ?? ????? 1 ?? ?????? ?????????????.

46 ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????, ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??
????? ?? ??????, ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ??????? ??
????????????????????? ?????, ? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????? ??????? ??
????????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?
????????????????? ??????????????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ??????? (?? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? 17 ??? 1997 ?. ?? ????? ARO Lease,
C?190/95, Recueil, ??? I?4383, ????? 16 ? ?????????? ?? 7 ??? 1998 ?. ?? ????? Lease Plan,
C?390/96, Recueil, ??? I?2553, ????? 24).

47 ??????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ? ??????????????, ?? ?? ??
????????, ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????????, ??????????????
?? ? ?????????????? ??????? ?? ?????????????????? ? ??? ?????????? ??????????, ?????? ?? ??????????
????????????????????? ?? ?????????.

48 ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????, ?????? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? 1 ?? ?????? ?????????????, ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????.

?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????? ? ?????????????????? ?????????? ???????

49 ?????? ?? ?????????????????? ? ????? 42 ?? ?????????????????? ?????????, ?? ?????????? ?? ????? 1 ?? ?????
????????????? ??????, ?? ?????????????????? ? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ? ?????? ??
????????????????????????????????? ????? ? ?????????????? ? ? ?????????????? ??????, ?????? ?????? ?? ?? ?????
????????????????? ?????????????? ???, ?? ?? ? ?????????????? ? ?????? ??????? ?????? ??? ?????????? ?????
????????????????? ???????.

50 ?? ?? ?? ?????????? ?????? ??????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ??????????
?? ?????? ?????????????, ???-????????? ??????? ?? ?? ???????, ?? ?????????? ????? 38, ?????????? 1 ??
????????????????? ?? ???, ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????????????????
?????? ?? ?????????? ?? ?????????? 2 ?? ?????? ?????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????,
????????? ?????????????????????????? ?????? ? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????????.

51 ??-?????????, ?????????? ????? 15, ?????????? 1 ?? ?????????????????? ?? ??? ??????????????????????
?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ???, ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?????
?? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????????????? ? ????? 1 ??
????? ?????????????.

52 ?? ?????????????? ??????, ?????????? ????? 171, ?????????? 1, ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??

?????? ????? ? ??????? ??????? ?? ??????????????? ?? ????????????????? ??????,
???????????? ? ????? ??????? ??????, ?? ????? ?? ?? ??????? ?? ????? ???????????
???????? ???????, ?? ?? ??????? ????????????????? ?? ??????? ?? ????????? ???????????
???? ????? ?? ?? ????????? ?? ?????, ?? ????????????????????? ????? ? ???????????
??????????????, ????? ? ????????????? ?? ????? ?? ?? ? ????????? ??????????? ???????.

?? ?????????? ????????

58 ? ????? ?? ?????????????????, ?? ?? ????????? ?? ????????? ?????????????? ??????????
???? ????????????? ??????????? ?? ????????? ?? ?? ????????????????? ????? ?????????????
????????????, ??????????? ??????? ?? ?? ??????????? ?? ????????? ??????????. ?????????,
???????????? ?? ????????????? ?? ??????????? ????? ?????, ????????? ?? ????? ?? ??????????
??????, ?? ????????? ?? ?????????????????.

?? ????????????? ????????????? ?????? (?????? ???????) ?????:

?????????????? ?? ????? ??????????? 79/1072/??? ?? ??????? ?? 6 ????????? 1979 ??????
?? ??????????????? ?? ????????????????????? ?? ????????? ??????? ????????? ??????????
????? ??????????? ??????? — ????? ?? ????????????????? ?? ????? ?????? ?????????????
?????????? ?? ????????????????????? ?????, ????? ?? ?? ????????????? ?? ??????????????? ??
?????????? ?? ?????????, ?? ??????? ? ????????? 38, 171 ? 195 ?? ????????? 2006/112/??
?? ??????? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ????????? ??????? ????????? ?? ??????? ??????
?????????????? ?????????, ????????? ? ??????????? 2007/75/?? ?? ??????? ?? 20 ?????????
2007 ?, ?????? ?? ?? ????????? ? ??????, ?? ????????????????????? ?????, ????? ?
????????????? ? ????????? ??????? ? ?????????? ??????????? ?? ??????????????????? ??
???????????????????? ??????, ????????????? ? ?????? ????????? ??????, ?? ?????? ?? ??
?????????? ?? ????? ??????????? 79/1072 ??? ????????? ?????????, ?? ?? ??????
?????????????????? ?? ????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????
?????????. ????? ?????? ?? ?? ??????????? ?? ?????, ?? ?????????????????????????? ????? ?
?????????????? ????????? ?????????????????, ?????? ? ??????????????? ?? ??????? ?? ??????
?????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????.

????????

* ????? ?? ??????????????????: ?????????.